

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testületének **2013. április 9-én** - kedden - **du. 17,00 órákor** megtartott *r e n d k í v ű l i* üléséről.

A képviselő-testület rendkívüli ülésének helye: a Polgármesteri Hivatal Díszterme

Jelen vannak a képviselő-testületi ülés megkezdésekor: Dr. Juhász Endre alpolgármester, Dr. Kis Ágnes, Ötvös Attila, Kovács Zsolt, Oláh Miklós, Szabóné Marth Éva, Dombi György, Török István képviselők

A képviselő-testületi ülésről távol maradt: Szólláth Tibor polgármester

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak: Dr. Kiss Imre jegyző, Maginé dr. Csirke Erzsébet aljegyző, Kissné Barta Piroska a Városfejlesztési és Gazdálkodási Iroda irodavezetője, Kiss György a Közgazdasági Iroda irodavezetője, Fülöpné Baráz Judit a szociális csoport csoportvezetője, Gélák Pál a pályázatkezelési csoport csoportvezetője, Füz Péterné pályázatíró- és elszámoló, dr. Molnár Anett jegyzőkönyvvezető, Szakál Attila informatikus

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr köszöntötte a képviselő-testület tagjait, az ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy 8 fő képviselő jelenlétével az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr ezután a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére kért javaslatot.

Szabóné Marth Éva képviselő asszony Török István képviselőt javasolta jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

(A teremben lévő Török István képviselő úr jelezte, hogy elfogadja a jelölést a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére.)

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy a testület egyetért-e a javaslattal.

A képviselő-testület Török István képviselőt, mint jegyzőkönyv-hitelesítőt 8 igen szavazattal (egyhangúlag) - külön határozat hozatala nélkül - elfogadta.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban van-e megjegyzés, észrevétel.

Mivel a napirendi pontokkal, a napirendi pontok sorrendjével és megtárgyalásával kapcsolatban megjegyzés, észrevétel nem volt, szavazást rendelt el.

A képviselő-testület a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalását 8 igen szavazattal (egyhangúlag) - külön határozat hozatala nélkül - elfogadta.

Napirendi pontok:

- 1.) Előterjesztés víziközmű-társulati hitel törlesztéséhez támogatás nyújtására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester
- 2.) Előterjesztés a TP-1-2012 „Tanyai termelők a hajdúnánási piacon” tárgyú pályázat megvalósításához kapcsolódó védjegyszabályzat elfogadására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester
- 3.) Előterjesztés Szociális Célú Városrehabilitációs Akcióterületi Tervének elfogadására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester
- 4.) Előterjesztés Hajdúnánás Funkcióbővítő Akcióterületi Tervének elfogadására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester
- 5.) Különfélék

ELSŐ NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA: Előterjesztés víziközmű-társulati hitel törlesztéséhez támogatás nyújtására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester

Az előterjesztést tárgyaló Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolta.

(A bizottsági javaslat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

(Buczko József és Tóth Imre képviselők megérkeztek, így a testület 10 fővel folytatja tovább a munkát.)

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, megjegyzés.

Dr. Kis Ágnes képviselő asszony elmondta, ők a bizottsági ülésen azt a bizottsági javaslatot fogalmazták meg, hogy a képviselő-testület egészítse ki a 117/2013. (III. 28.) számú Képviselő-testületi Határozatát azzal, hogy a bekért iratokon túl a hitellel kapcsolatos dokumentáció is képezze a tájékoztató részét.

Dombi György képviselő úr azt kérdezte, miért nem lett ez az összeg betervezve a költségvetésbe és most miből kerül ez majd finanszírozásra.

Szabóné Marth Éva képviselő asszony azt kérdezte, ez a hiteltartozás része lehet-e a konszolidációnak.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr elmondta, a Társulat tartozását nem lehetett az önkormányzatokra vonatkozó konszolidációba bevonni, de volt a Kormány részéről olyan szándék, hogy a jövő évben a Társulatok tartozásait is konszolidálják. Erről Kiss György irodavezető többet tud mondani.

Kiss György irodavezető elmondta, januárban valóban volt egy tájékoztató, ahol a társulati hitelek konszolidálási szándékáról volt szó, éppen ezért nem tervezték be a költségvetésbe ezt az összeget, hiszen ha átütemezésre került volna a hiteltörlesztés, akkor ezt a körülbelül 110 millió forintos tartozást konszolidálták volna. Azóta kiderült, hogy ez a konszolidáció elmarad, mert Hajdúnánásé egyedi eset. A banktól kérték a hitel törlesztésének átütemezését, de teljes mértékben elhatárolódtak a kérdéstől. Ezt követően a Belügyminisztériumhoz fordultak segítségért, de még nem kaptak választ, így a testületnek most meg kell hoznia ezt a döntést.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr elmondta, az utolsó három részletről van szó és ha befizették volna az ez évre ütemezett részleteket, akkor csak 30 millió forint konszolidálását kérhették volna. A próbálkozás sajnos nem sikerült, a bank pedig jogosan követeli az önkormányzattól ezt az összeget. Jelenleg a testület csak a költségvetési rendelet módosítására vonatkozó szándékot mondja ki, maga a rendeletmódosítás majd a rendes testületi ülésen kerül majd sor.

Tóth Imre képviselő úr azt kérdezte, volt-e írásbeli megállapodás vagy szóbeli ígéret a bank részéről arra, hogy hozzájárulnak a későbbiek folyamán az átütemezéshez.

Kiss György irodavezető elmondta, megegyezés nem volt, a bankkal ő, Oláh Miklós és a hajdúdorogi pénzügyes kolléga ült le tárgyalni és ott szóban elutasították az átütemezésre irányuló kérésünket. Írásbeli válasz eddig nem érkezett csak fizetési felszólítás.

Buczó József képviselő úr arról beszélt, véleménye szerint nem egyedi eset a Hajdúnánásé, de érti, hogy meg kell hozni ezt a döntést. Azt kérdezte, mi a garancia arra, hogy a helyzet megoldódik.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr elmondta, nincs rá garancia, hogy a helyzet megoldódik. Ez nem plusz költség, hanem már egy régóta meglévő kötelezettség. Megkérdezte Oláh Miklós képviselő urat, mint a Társulat elnökét, hogy a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság kérése kezelhető-e.

Oláh Miklós képviselő úr elmondta, a kérés kezelhető, bár véleménye szerint minden irat mind az adósnál, mind a kezeseknél megvan. Annak idején, a hitel felvételekor ígérte a bankmódosításra lesz majd lehetőség, ezért volt meglepetés az átütemezés elutasítása. Várja, hogy a konkrét írásbeli elutasítás is megérkezzen.

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr elmondta, az önkormányzat több mint 10 részletet fizetett meg és mindig időben, ezért ő sem érti ezt a merev elutasítást, hiszen nem kértek eddig a banktól még fizetési halasztást sem.

Oláh Miklós képviselő úr elmondta, azt tisztázni akarja, hogy ez nem óvadéki, hanem társulati hitel.

Kiss György irodavezető elmondta, ez valóban így van, csak az óvadéki megállapodás alapján fizetnek az önkormányzatok.

Tóth Imre képviselő úr arról beszélt, a bankrendszer mindig rosszul viszonyul az önkormányzathoz, pedig ha az állam azt a pénzt amit a bankvilágra fordított az önkormányzatokra fordította volna, akkor most nem lennének rászorulva a bankok jóindulatára.

Mivel az előterjesztéssel kapcsolatban több kérdés, észrevétel, megjegyzés nem volt, **Dr. Juhász Endre alpolgármester úr** szavazást rendelt el, először a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság javaslatáról.

A képviselő-testület a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság javaslatát, miszerint a 117/2013. (III. 28.) számú Képviselő-testületi Határozat kerüljön kiegészítésre 9 igen szavazat és 1 tartózkodás (Tóth Imre) mellett elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

158/2013. (IV. 09.) számú Képviselő-testületi Határozat

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a 117/2013. (III. 28.) számú Határozatát az alábbiak szerint egészíti ki:

A képviselő-testület kéri, hogy a Hajdúnánás-Hajdúdorog Beruházó Víziközmű Társulat által a Raiffeisen Bank Rt-től felvett hitellel kapcsolatos dokumentáció is - különös tekintettel a bankkal szemben fennálló kötelezettségekre, valamint a hitel törlesztésére vonatkozóan - képezze a tájékoztató részét.

Felkéri a polgármestert a Hajdúnánás-Hajdúdorog Beruházó Víziközmű Társulat Elszámoló Bizottságának elnökének értesítésére.

Felelős: Szólláth Tibor polgármester

Határidő: 2013. április 20. - értesítésre

A képviselő-testület az előterjesztés határozati javaslatát 7 igen szavazat és 2 tartózkodás (Tóth Imre, Török István) mellett, 1 fő (Oláh Miklós) nem vett részt a szavazásban, elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

159/2013. (IV. 09.) számú Képviselő-testületi Határozat

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete - tekintettel az önkormányzat és a Raiffeisen Bank Zrt. között 2005. június 27-én létrejött Óvadéki megállapodás 1. számú módosításra - úgy határoz, hogy az 2013. év áprilisi rendes ülésén módosítani kívánja az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 4/2013. (II. 15.) Önkormányzati Rendeletet azzal, hogy betervez a Hajdúnánás-Hajdúdorog Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat számára 72.866 eFt támogatást, melynek forrása Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 4. melléklete szerinti működőképesség megőrzését szolgáló kiegészítő támogatás.

Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a támogatás megállapodás szerinti átutalásáról és az előterjesztés képviselő-testület részére történő betérjesztéséről.

Felelős: Szólláth Tibor polgármester

Határidő: 2013. április 12. és 2013. szeptember 30. - az átutalásra
2013. április 25. - az előterjesztésre

Török István
jegyzőkönyv-hitelesítő

MÁSODIK NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA: Előterjesztés a TP-1-2012 „Tanyai termelők a hajdúnánási piacon” tárgyú pályázat megvalósításához kapcsolódó védjegyszabályzat elfogadására

Előadó: Szólláth Tibor polgármester

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, megjegyzés.

Buczkó József képviselő úr elmondta, véleménye szerint ez a két szó mindent magában foglal, szerinte tökéletesen megfelel a célnak.

Szabóné Marth Éva képviselő asszony arról beszélt, hogy a város számára a „Nánási portéka” egy igazán nagyszerű dolog, ami csak az itt levő értékeket növeli.

Mivel az előterjesztéssel kapcsolatban több kérdés, észrevétel, megjegyzés nem volt, **Dr. Juhász Endre alpolgármester úr** szavazást rendelt el

A képviselő-testület az előterjesztés határozati javaslatát 10 igen szavazattal (egyhangúlag) elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

160/2013. (IV. 09.) számú Képviselő-testületi Határozat

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hajdúnánás Városi Önkormányzat „NÁNÁSI PORTÉKA” védjegyre vonatkozó védjegyszabályzatát a melléklet szerint elfogadja.

Felkéri a polgármestert, hogy a szabályzat elfogadásáról az érintetteket tájékoztassa és a szükséges intézkedések megtételéről gondoskodjon.

Felelős: Szólláth Tibor polgármester

Határidő: 2013. április 15., folyamatos

Török István
jegyzőkönyv-hitelesítő

HARMADIK NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA: Előterjesztés Szociális Célú Városrehabilitációs Akcióterületi Tervének elfogadására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, megjegyzés.

Gélák Pál csoportvezető elmondta, ez az anyag az Integrált Városfejlesztési Stratégia társdokumentuma lesz, nem pályázathoz készül.

Mivel az előterjesztéssel kapcsolatban több kérdés, észrevétel, megjegyzés nem volt, **Dr. Juhász Endre alpolgármester úr** szavazást rendelt el.

A képviselő-testület az előterjesztés határozati javaslatát 10 igen szavazattal (egyhangúlag) elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

161/2013. (IV. 09.) számú Képviselő-testületi Határozat

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Hajdúnánási városközpont főtéri és lakótelepi rehabilitációja” című ÉAOP-5.1.1./A-12 kódszámú pályázathoz kapcsolódó Szociális Célú Városrehabilitációs Akcióterületi Tervét és azt a melléklet szerint elfogadja.

Felelős: -
Határidő: -

Török István
jegyzőkönyv-hitelesítő

NEGYEDIK NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA: Előterjesztés Hajdúnánás Funkcióbővítő Akcióterületi Tervének elfogadására
Előadó: Szólláth Tibor polgármester

Dr. Juhász Endre alpolgármester úr megkérdezte, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, megjegyzés.

Oláh Miklós képviselő úr azt kérdezte, hogy a kialakítani kívánt buszöböl nem fogja-e zavarni a közösségi teret.

Gélák Pál csoportvezető elmondta, ez egy hiánypótlás, a beruházás részletei megegyeznek a februárban elfogadottakkal. A buszöböl így módon történő kialakítása műszakilag elfogadott. Ez a megoldás látszott a legjobbnak az egyeztetések során.

Mivel az előterjesztéssel kapcsolatban több kérdés, észrevétel, megjegyzés nem volt, **Dr. Juhász Endre alpolgármester úr** szavazást rendelt el

A képviselő-testület az előterjesztés határozati javaslatát 10 igen szavazattal (egyhangúlag) elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

162/2013. (IV. 09.) számú Képviselő-testületi Határozat

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta Hajdúnánás Funkcióbővítő Akcióterületi Tervét és azt a melléklet szerint elfogadja.

Felkéri a polgármestert, hogy a „*Hajdúnánási Gyógyfürdő környezetének funkcióbővítő fejlesztése*” című ÉAOP-5.1.1/D-12 kódszámú pályázat hiánypótlásának határidőre történő benyújtásáról, és a szükséges intézkedések megtételéről gondoskodjon, továbbá felhatalmazza a nyilatkozatok aláírására.

Felelős: Szólláth Tibor polgármester

Határidő: 2013. április 09. - a pályázati hiánypótlás benyújtására

Török István
jegyzőkönyv-hitelesítő

Mivel több napirendi pont nem volt **Dr. Juhász Endre alpolgármester úr** megkérdezte, hogy van-e kérdés, észrevétel, megjegyzés.

Mivel több kérdés észrevétel, megjegyzés nem volt, megköszönte a testület tagjainak a megjelenést, a végzett munkát és a képviselő-testület rendkívüli ülését du. 17 óra 30 perckor bezárta.

kmft.

Dr. Juhász Endre
alpolgármester

Dr. Kiss Imre
jegyző

Török István
jegyzőkönyv-hitelesítő